

FIS NORDIC COMBINED SUMMER GRAND PRIX 2010

RULES / REGLEMENT AUSSCHREIBUNG / INVITATION

Datum/Date	Ort/Place	Bemerkung/Remarks
Samstag/Sonntag Saturday/Sunday 07./08.08.2010	Oberstdorf / GER	2 x Ind.Gundersen HS 137 / 10 km
Freitag/Samstag, Friday/Saturday 13./14.08.2010	Oberwiesenthal / GER	2 x Ind.Gundersen HS 106 / 10 km



Durchführungsbestimmungen / Rules

1. Punkteverteilung / Distribution of Points

1. PI = 100 Pkte / pts	11. PI = 24 Pkte / pts	21. PI = 10 Pkte / pts
2. PI = 80 Pkte / pts	12. PI = 22 Pkte / pts	22. PI = 9 Pkte / pts
3. PI = 60 Pkte / pts	13. PI = 20 Pkte / pts	23. PI = 8 Pkte / pts
4. PI = 50 Pkte / pts	14. PI = 18 Pkte / pts	24. PI = 7 Pkte / pts
5. PI = 45 Pkte / pts	15. PI = 16 Pkte / pts	25. PI = 6 Pkte / pts
6. PI = 40 Pkte / pts	16. PI = 15 Pkte / pts	26. PI = 5 Pkte / pts
7. PI = 36 Pkte / pts	17. PI = 14 Pkte / pts	27. PI = 4 Pkte / pts
8. PI = 32 Pkte / pts	18. PI = 13 Pkte / pts	28. PI = 3 Pkte / pts
9. PI = 29 Pkte / pts	19. PI = 12 Pkte / pts	29. PI = 2 Pkte / pts
10. PI = 26 Pkte / pts	20. PI = 11 Pkte / pts	30. PI = 1 Pkt / pt

2. Grand-Prix-Wertung / Grand Prix Evaluation

Der FIS Sommer Grand Prix ist Teil der Periodenwertung (1.Periode) des FIS Weltcups. Die von den nationalen Teams erzielten Punkte werden in der Weltrangliste (WRL) geführt und dienen der Berechnung der Quoten für die 2.Periode.

The FIS Summer Grand Prix is part of the period evaluation of the FIS World Cup. All counted points per Nation will be integrated in to the World Ranking List (WRL) and will be used to calculate the quotas for the 2nd period.

3. Wettkampfdurchführung / Competition Mode

3.1. Durchführungsbestimmungen / Competition Conduct

Die Durchführung der FIS Sommer Grand Prix Wettkämpfe geschieht auf der Grundlage der IWO.

The Summer Grand Prix in principle is to be carried out according to the articles of the ICR.

4. Startreihenfolge / Starting Order

Die Startreihenfolge im FIS Sommer Grand Prix regelt sich nach dem aktuellen FIS Sommer Grand Prix Stand. Zu Beginn des FIS Sommer Grand Prix ist die Reihung in Weltrangliste (WRL) des Vorjahres (2009/10) entscheidend. Wettkämpfer ohne Punkte sind entsprechend auszulosen.

The starting order of the FIS Summer Grand Prix will be determined by the current Summer Grand Prix ranking. For the first event the World Ranking List from the previous season (2009/2010) is decisive. Competitors with out points will be drawn.

5. Laufwettkampf / Cross Country Race

Im FIS Sommer Grand Prix kommen „Roller Ski“ zum Einsatz. Es besteht Helmpflicht. Während des Laufes müssen Stöcke benutzt werden. Das Tragen einer Brille ist Pflicht.

For the FIS Summer Grand Prix “Roller Skis” will be used. The wearing of a helmet is mandatory. During the race poles must be used. Glasses are mandatory.

5.1. Materialfestlegungen – „Rollerski“ / Material – Commitments „Roller Skis“

Dem Wettkämpfer werden für den Wettkampf „Rollerski“ zur Nutzung bereitgestellt. Diese Geräte werden vom Hersteller gewartet. Die Vergabe geschieht per Los. Manipulationen jeglicher Art an den Geräten hat eine sofortige Disqualifikation zur Folge.

Zur Nutzung der „Rollerski“ wird pro Athlet und Wettkampf eine Gebühr von € 10 erhoben.

The competitor will receive „Roller skis“ for the competition. The service for the “Roller skis” will be made by the producing company. The distribution will be made by draw. Manipulation on the “Roller skis” in any way will be punished with disqualification. For using the “Roller skis” a fee of € 10 for each athlete per competition will be charged.

6. Ausrüstungskontrolle / Control of Equipment

Ausrüstungskontrollen finden entsprechend der neuesten Festlegungen der FIS statt.
Equipment controls take part according to the latest definition of FIS.

7. Teilnahmequoten – Kostenübernahme / Quota of Participants – Payment of Expenses

Folgende Quoten pro Nation sind am Sommer Grand Prix 2010 lt. Beschluss des Komitees startberechtigt.

Die Veranstalternation bekommt eine zusätzliche nationale Quote von 4 Wettkämpfern.
The following quota per Nation have the right to start at the Summer Grand Prix 2010 according to the Committee decision.

National quota is 4 athletes in addition to normal quota.

Basis: 50 Athleten der Weltcup-Rangliste 2009/10 (Ranking)
3 zusätzliche Quotenplätze der 5. COC Periode 2009/10
Nationen mit Basisquote

*Basis: 50 athletes of the World Ranking List 2009/10 (Ranking)
3 quotas in addition of the 5th COC period 2009/10
Nations with basis quota*

Nation	Starterquote	Kostenübernahme für Vollpension	
	Starting Quota	Payment Full Board and Lodging	
	Athleten / Athletes	Athleten / Athletes	Betreuer / Officials
AUT	7 + 1	8	3
GER	7 + 1	8	3
NOR	7 + 1	8	3
JPN	5	5	2
FIN	4	4	2
FRA	4	4	2
CZE	4	3	2
SUI	4	3	2
USA	4	3	2
ITA	3	2	2
Nationen mit Basis Quote / Nations with Basic Quota			
CAN	2	1	2
RUS	2	1	2
SLO	2	1	2
POL	2	1	2
alle anderen Nationen all other nations	2	0	0

Bemerkung:

Nationen mit keiner Quote können maximal zwei (2) Athleten anmelden, sofern sie die Startberechtigung (siehe Weltcup Reglement, Art. 2.2) erfüllen.

Remark:

Nations without any quota are allowed to enter up to two (2) athletes as a maximum as long as the participation right (see World Cup rules, art. 2.2) is fulfilled.

8. FIS Offizielle / FIS Officials

Pro Wettkampf werden durch die FIS ein Technischer Delegierter, ein TD – Assistent, der RD-Assistent, der Ausrüstungskontrolleur und fünf Sprungrichter eingesetzt. Für die alle o.g. Personen sind die Aufenthalts- und Reisekosten lt. IWO zu übernehmen.

Der Aufenthalt für die Techniker der „Rollerski“-Firma ist zu übernehmen.

For every competition FIS will appoint a Technical Delegate, a TD-Assistant, the RD-Assistant, the Equipment controller and five judges. The Organizing Committee is responsible for the cost of travel and accommodation for the all above mentioned persons according to ICR. The accommodation for the technicians of the “Roller Skis”-company also to be covered by the OC.

9. Haftung / Responsibility

Haftungsausschluß der durchführenden Vereine für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen.

The organizer which carry out the competition are not legally responsible for any type of injury, accident, and/or damages. We indicate that it is the responsibility of each NSA to have an the appropriate insurance covering their athletes.

10. Technische Ausrüstung / Technical Standards

Folgende technischen Ausrüstungen sind zur Durchführung notwendig:

- Video-Weitenmessung
- Ampelsystem (Drei-Phasen)
- Windmessung (FIS System)
- Daten-Service lt. FIS Standard

Following technical equipment is necessary to organize the competition

- *Video distance measurement*
- *3 phase light system*
- *FIS wind measurement system*
- *Data Service FIS standard*

11. Meldungen / Entries

11.1 Meldung der Anzahl der Teilnehmer / Entries of number of participants

An das jeweilige OK (siehe Ausschreibung) / To each OK (see invitation)

Bis / until **10.07.2008**

auf beiliegendem Meldeformular / on the additional entry form

see enclosure 1

**11.2 Namentliche Meldung (für alle Veranstaltungen)
Entries of names of participants (all competitions)**

An das jeweilige OK (siehe Ausschreibung) / To each OK (see invitation)

Bis / until **20.07.2008**

auf beiliegendem Meldeformular / on the additional entry form

see enclosure 2

12. TD und Sprungrichter – Einteilung / TD and Judges nomination

Datum/Date	Ort / Place	TD TDA	Sprungrichter / Judges
07./08.08.2010	Oberstdorf/GER	LAMB Joe/USA ZARUCCHI Marco/SUI	Guggemoos Toni / GER Krab Gerhard / AUT SUI Thoma Stefan / ITA Kimmig Peter / GER
13./14.08.2010	Oberwiesenthal/GER	LAMB Joe/USA SLAVIK Stanislav/CZE	Hess Berndt / GER Pollhammer Fritz / AUT CZE POL Langer Andreas / GER